

Martina Huhtamäki  
universitetslektor  
Finskugriska och nordiska avdelningen  
Nordiska språk  
E-post: [martina.huhtamaki@helsinki.fi](mailto:martina.huhtamaki@helsinki.fi)



## Anställning

### universitetslektor

Finskugriska och nordiska avdelningen  
Helsingfors universitet  
Finland  
1 aug. 2019 → present

### Nordiska språk

Helsingfors universitet  
1 jan. 2010 → present

## Forskningsoutput

### Pragmatic borrowing from English

Hilmisdottir, H., Huhtamäki, M. & Karlsson, S., dec. 2023, I: *Nordic journal of linguistics*. 46, 3, s. 255-256 2 s.

### Föroord

Lassus, J., Huhtamäki, M. & Sandström, C., 18 aug. 2023, I: *Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi*. 61, s. 7-8 2 s.

### Accounting for changes in series of vocalisations - Professional vision in a gym-training session

Grahn, I-L., Lindholm, C. & Huhtamäki, M., juli 2023, I: *Journal of Pragmatics*. 212, s. 72-86 15 s.

### Exploring language norms in podcasts distributed by a public service broadcaster in the Finland-Swedish mediascape

Levälahti, M., Henricson, S., Huhtamäki, M. & Lindström, J., 18 mars 2023, "*One size fits all?": Linguistic standards in the media of pluricentric language areas*. De Ridder, R. (red.). Graz: PCL-PRESS, s. 121-144 24 s.

### Att konstruera expertis i personlig träning: Tänk på att du ska va helt rak också

Huhtamäki, M., Lindström, J. & Tolvanen, E., jan. 2023, *Idrott och språk - Språk i idrott: Nordisk nätverkskonferens vid Linnéuniversitetet den 12–13 januari 2022*. Lundin, K. (red.). Växjö: Institutionen för idrottsvetenskap, s. 135-155 21 s. (Rapportserie i idrottsvetenskap; nr. 2).

### Föroord

Lassus, J., Huhtamäki, M. & Sandström, C., 22 aug. 2022, I: *Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi*. 60, s. 7-9 3 s.

### Explicit positive assessments in personal training: Their design and sequential and embodied environment

Huhtamäki, M. & Grahn, I-L., jan. 2022, I: *Journal of Pragmatics*. 188, January 2022, s. 108-128 21 s.

### Pseudo-cleft constructions in Swedish talk-in-interaction: Turn projection and discourse organization

Lindström, J., Henricson, S. & Huhtamäki, M., jan. 2022, I: *Lingua*. 265, 29 s., 103167.

### Tankar som styr kroppen: Instruktioner med verbet tänka vid personlig träning

Huhtamäki, M., Lindström, J., Grahn, I-L., Nilsson, J., Norrby, C. & Wide, C., 2022, *Svenskan i Finland 19: Föredrag vid den nittonde sammankomsten för beskrivningen av svenskan i Finland*. Björklund, S., Haagensen, B., Nordman, M. & Westerlund, A. (red.). Vasa: Svensk-österbottniska samfundet r.f., s. 118–132 15 s. (Skrifter utgivna av Svensk-Österbottniska Samfundet; nr. 82).

### **Kroppens auktoritet i friskvård**

Huhtamäki, M., 2021, *Tala om kroppen: Språkliga perspektiv på hälsa och sjukdom i den digitala eran*. Grahn, I-L. & Lindholm, C. (red.). Stockholm: Morfem, s. 139–161 23 s.

### **Other-repetition sequences in Finland Swedish: Prosody, grammar, and context in action ascription**

Huhtamäki, M., Lindström, J. & Londen, A-M., sep. 2020, *Language in Society*. 49, 4, s. 653-686 34 s., 0047404520000056.

### **Noun phrases in other-repetitions: Observations of Swedish talk-in-interaction**

Lindström, J., Huhtamäki, M. & Londen, A. A-M., 20 juli 2020, *The 'Noun Phrase' across Languages: An emergent unit in interaction*. Ono, T. & Thompson, S. A. (red.). John Benjamins, s. 94-118 25 s. (Typological Studies in Language; vol. 128).

### **Consecutive clause combinations in instructing activities: Directives and accounts in physical training**

Lindström, J., Lindholm, C., Grahn, I-L. & Huhtamäki, M., 10 jan. 2020, *Emergent syntax for conversation: Clausal patterns and the organisation of action*. Maschler, Y., Pekarek Doehler, S., Lindström, J. & Keevallik, L. (red.). Amsterdam: John Benjamins, s. 245-274 30 s. (Studies in language and social interaction ; vol. 32).

### **Rutin och beröm: Prosodiska drag hos bra som uppföljning under personlig träning i Finland och Sverige**

Huhtamäki, M. & Grahn, I-L., 2020, *I: Puhe ja Kiel.* 40, 4, s. 225-250 26 s.

### **Förhandlingar om kroppen: en samtalsanalytisk studie av smärta och ansträngning i friskvårdsaktiviteter**

Grahn, I-L., Lindholm, C. & Huhtamäki, M., aug. 2019, *I: Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi*. 57

### **Frasformade instruktioner med uppföljningar under personlig träning**

Huhtamäki, M., Grahn, I-L., Lindström, J., Nilsson, J., Norrby, C. & Wide, C., 2019, *I: Språk och stil : tidskrift för svensk språkforskning*. 29, s. 9-40 32 s.

### **Frasformade yttranden under fysisk aktivitet – form och funktion i interaktionell belysning**

Grahn, I-L. & Huhtamäki, M., 2019, *Svenskans beskrivning 36: Förhandlingar vid trettiosjätte sammankomsten. Uppsala 25-27 oktober 2017.* Bianchi, M., Håkansson, D., Melander, B., Pfister, L., Westman, M. & Östman, C. (red.). Uppsala: Uppsala universitet, s. 65-78 14 s. (Svenskans beskrivning; nr. 36).

### **Swangah's "Frá bygd til bý" - a Faroese bricolage of hip hop, national romantic poetry and ballads: Ballads - New approaches**

Cvetanovic, D., Grünthal, S. & Huhtamäki, M., 13 mars 2018, *Ballads – New Approaches : Kvaedi - Nýggj sjónarmid*. Marnersdóttir, M., Andreassen, E., Dahl, S. A., Jacobsen, T. & Isholm, E. (red.). Tórshavn, Faroe Islands: Fróðskapur, Faroe University Press, s. 78-98 21 s. (Annales Societatis Scientiarum Faeroensis ; nr. Supplementum 69).

### **Pitch in next-turn repetitions and original turns in Finland Swedish**

Huhtamäki, M., 2017, *Nordic Prosody: Proceedings of the XIIIth Conference, Trondheim 2016*. Eggesbø Abrahamsen, J., Koreman, J. & van Dommelen, W. (red.). Trondheim: Peter Lang

### **"Skateboard, sorry men den är ju så engelskt namn": Om diskussionen kring ett engelskt importord i ett kaffe-paussamtal**

Huhtamäki, M., 2017, *Bók Jógvan. Heiðursrit til Jógvan í Lon Jacobsen á sekssti ára degi hansara hin 14. desember 2017*. Svabo Hansen, Z., Reinert, L., Petersen, H. P. & Johansen, A. (red.). Fróðskapur, Faroe University Press, s. 127-137 11 s. (Annales societatis scientiarum Færoensis. Supplementum).

### **Uttalets plats i undervisningen av svenska som andraspråk**

Huhtamäki, M. & Zetterholm, E., 2017, *AFinLA-e: Soveltavan kielitieteen tutkimuksia*. Kuronen, M., Lintunen, P. & Nieminen, T. (red.). Suomen soveltavan kielitieteen yhdistys AFinLA ry, Vol. 10. s. 45-60 16 s. (AFinLA-e Soveltavan kielitieteen tutkimuksia; nr. 10).

#### **Folkmålsstudier 54**

Lehti-Eklund, H. M. (red.), Lindholm, C. C. (red.), Sandström, C. (red.), Bergroth, M., Palviainen, Å., Milles, K., Stenberg-Sirén, J. A., Syrjälä, V. J. E., Tolvanen, E., Vidberg, M., Blöndal, T., Huhtamäki, M. L., Kauko, M., Paavilainen, M. & Wenner, L., juli 2016, Helsingfors: Föreningen för nordisk filologi. 216 s. (Folkmålsstudier; vol. 54)

#### **En fråga om prosodi? Prosodiska drag hos frågor i Helsingforssvenska samtal. Lectio praecursoria i ämnet nordiska språk vid Helsingfors universitet 27.11.2015**

Huhtamäki, M. L., 2016, I: Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi. 54, s. 177-181 5 s.

#### **The interactional function of prosody in repair initiation: Pitch height and timing of va 'what' in Helsinki Swedish**

Huhtamäki, M., 25 nov. 2015, I: Journal of Pragmatics. 90, s. 48-66 19 s.

#### **En fråga om prosodi? Prosodiska drag hos frågor i Helsingforssvenska samtal**

Huhtamäki, M., 12 nov. 2015, Helsingfors: Helsingfors universitet, Finska, finskugriska och nordiska institutionen, Nordica . 100 s.

#### **Frågor med stigande och jämn slutintonation i Helsingforssvenska samtal**

Huhtamäki, M., 20 aug. 2015, I: Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi. 53, s. 79-93 15 s.

#### **Folkmålsstudier 53: Meddelanden från Föreningen för nordisk filologi**

Lehti-Eklund, H. M. (red.), Lindholm, C. C. (red.), Sandström, C. (red.), Huhtamäki, M. L., Lindström, J. K., Nordman, L., Bister, M. M., Palmen, H. M. B., Tidigs, J. K., Forsman, L., Haapamäki, S., Wikner, S., Leinonen, T., Nelson, M., Henricson, S., Norrby, C., Wide, C., Nilsson, J. & Nordman, M., 31 juli 2015, Helsinki: Föreningen för nordisk filologi. 278 s. (Folkmålsstudier; vol. 53)

#### **Intonations and functions of questions in Helsinki Swedish conversations**

Huhtamäki, M. L., 8 juni 2015, *Proceedings from Fonetik 2015 Lund, June 8-10, 2015: Proceedings from Fonetik 2015 Lund, June 8-10, 2015*. Svensson Lundmark, M., Ambrazaitis, G. & van de Weijer, J. (red.). Lund: Lund University Centre for Languages and Literature General Linguistics Phonetics, Vol. 55. s. 69-73 5 s. (Working papers; vol. 55).

#### **Intonation och funktion hos frågor med icke-interrogativ syntax: En undersökning av Helsingforssvenska flerpersonssamtal**

Huhtamäki, M., 2014, I: Puhe ja Kieli. 34, 4, s. 147-173 27 s.

#### **Recension av Jógvan í Lon Jacobsens bok Ærligt talt, who cares? En sociolingvistisk undersøgelse af holdninger til og brug af importord og afløsningsord i færøsk. Purismen stark på Färöarna, men hur länge till?**

Huhtamäki, M., sep. 2013, I: Folkmålsstudier : Meddelanden från Föreningen för Nordisk Filologi. 51, s. 129-133 5 s.

#### **Does intonation matter in "va(d)"? Intonation of open-class repair initiators in Helsinki Swedish conversations**

Huhtamäki, M., juni 2013, *Nordic Prosody: Proceedings of the XIth Conference, Tartu 2012*. Asu, E. L. & Lippus, P. (red.). Frankfurt am Main: Peter Lang , s. 167-176 10 s.

#### **avsnitt om Färöarna och färöiska**

Huhtamäki, M. L. & Sund, M., 2012, *Ordval Embla: Handbok i modersmål och litteratur för åk 7-9*. Björkqvist, P. & Sund, M. (red.). Helsingfors: Söderströms

#### **Prosodiska mönster hos frågor: En undersökning av Helsingforssvenska samtal**

Huhtamäki, M., 2012, I: Språk och stil : tidskrift för svensk språkforskning. 22, 2, s. 153-184 31 s.

#### **Súrligar nætur í Keypmannahavn - En färöisk visa i Köpenhamn**

Huhtamäki, M., 2012, *Malunarmót: Heiðursrit til Maluna Marnersdóttur*. Andreassen, E., Johannesen, M., Johansen, A. & Sigurðardóttir, T. (red.). Tórshavn: Fróðskapur, 13 s.

**Fáglar í nútíða og trúgionella sánger om Färöarna**

Huhtamáki, M., 2006, *Bokmentaljós: heiðursrit til Turið Sigurðardóttir*. Marnersdóttir, M., Kristjánsdóttir, D., Joensen, L. & Johansen, A. (red.). Torshavn: Faroe University Press, s. 87 - 97 11 s.

**baksa við frælsum veingjum: Sánger med fosterlándska teman av den färöiska rockgruppen Frændur**

Huhtamáki, M. L., 2005, 128 s.